



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 24ης Οκτωβρίου 2022, από τις 15.00 έως τις 17.00 (συνεδρίαση των συντονιστών) και από τις 17.00 έως τις 18.30,

και της 25ης Οκτωβρίου 2022, από τις 9.00 έως τις 12.30, από τις 15.00 έως τις 17.00 και από τις 17.00 έως τις 18.30 (συνεδρίαση των συντονιστών)

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 24 Οκτωβρίου, στις 17.07, υπό την προεδρία της Sabine Verheyen (προέδρου).

24 Οκτωβρίου 2022, από τις 15.00 έως τις 17.00 (κεκλεισμένων των θυρών)

1. Συνεδρίαση των συντονιστών

Έλεγχος του Erasmus + (ανοικτή σε όλους τους βουλευτές)

* * *

24 Οκτωβρίου 2022, από τις 17.00 έως τις 18.30

2. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται.

3. Ανακοινώσεις της προέδρου

4. Προστασία φοιτητών, ερευνητών και πανεπιστημιακών που απειλούνται - Ανταλλαγή απόψεων με εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών και της

Επιτροπής

Ομιλητές: Kai Sicks (Γενικός Γραμματέας, DAAD - Γερμανική Υπηρεσία Ακαδημαϊκών Ανταλλαγών), Matteo Vespa (πρόεδρος, Ευρωπαϊκή Ένωση Φοιτητών - ESU), Filip Van Depoele, (προϊστάμενος μονάδας, Διεθνής Συνεργασία, Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔ ΕΑC), Luca Venchiarutti (υπεύθυνος πολιτικής, Ανθρώπινα Δικαιώματα, EYED), Gerhard Krause (αναπληρωτής προϊστάμενος της μονάδας B1, Μέση Ανατολή, Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔ NEAR), Bella Nestorova (επικεφαλής της ομάδας για τη Λευκορωσία, C3, Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔ NEAR), Martin Muehleck (ομάδα στήριξης για την Ουκρανία, Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔNEAR), Ilana Cicurel, Tomasz Frankowski.

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 18.05 και επαναλαμβάνεται την Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2022, στις 09.07, υπό την προεδρία της Sabine Verheyen (προέδρου).

* * *

25 Οκτωβρίου 2022, από τις 9.00 έως τις 12.30

5. Εκλογή του δεύτερου αντιπροέδρου

***** Ηλεκτρονική ψηφοφορία *****

6. Διαφάνεια και στόχευση της πολιτικής διαφήμισης

CULT/9/07877

***I 2021/0381(COD) COM(2021)0731 – C9-0433/2021

Συντάκτρια γνωμοδότησης:

Sabine Verheyen (PPE)

AD – PE735.573v02-00

AM – PE736.395v01-00

Επί της ουσίας:

IMCO* – Sandro Gozi (Renew)

PR – PE732.754v01-00

AM – PE736.517v01-00

AM – PE736.500v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με: 21 ψήφους υπέρ, 3 ψήφους κατά και 3 αποχές

***** Αήξη της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας *****

7. Παρουσίαση της έκθεσης της ΑΜΣ με θέμα «Πολιτιστική κληρονομιά και κλιματική αλλαγή — Ενίσχυση της ανθεκτικότητας της πολιτιστικής κληρονομιάς στην κλιματική αλλαγή»

Ομιλητές: Catherine Magnant (προϊσταμένη μονάδας, Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔ EAC), Laurence Farréng, Petra Kammerevert.

8. Δημόσια ακρόαση με θέμα «Εφαρμογή της αναθεωρημένης οδηγίας για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων»

Ομιλητές: Maren Rolfes (Ρυθμιστικές Υποθέσεις και Δημόσια Πολιτική, RTL Deutschland GmbH), Tobias Schmid (διευθυντής της Αρχής για τα Μέσα Μαζικής Επικοινωνίας της Βόρειας Ρηνανίας-Βεστφαλίας), Sylvie Courbarien Le Gall (διευθύντρια νομικών θεμάτων της France Télévisions), Louis Chaby Vaz (πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης Εθνικών Κινηματογραφικών και Οπτικοακουστικών Οργανισμών - EFAD), Laurence Farréng, Petra Kammerevert, Salima Yenbou, Irena Joneva, Audrius Perkauksas (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ/CNECT).

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.27 και επαναλαμβάνεται στις 15.08, υπό την προεδρία της Sabine Verheyen (προέδρου).

25 Οκτωβρίου 2022, από τις 15.00 έως τις 17.00

9. Διαρθρωμένος διάλογος με τη νεολαία — Ενσωμάτωση της συμμετοχής των νέων στη χάραξη πολιτικής και στη λήψη αποφάσεων

Ομιλητές: Simon Lindkaer (μέλος του διοικητικού συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Φόρουμ Νεολαίας) Sophie Hammer, (υπεύθυνη πολιτικής του Αυστριακού Εθνικού Συμβουλίου Νεολαίας), Katrīna Leintane (εισηγήτρια, EOKE), Kristof Papp (σύμβουλος, EOKE), Biliana Sirakova (συντονίστρια της ΕΕ για τη νεολαία, Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔ EAC), Victor Negrescu, Michaela Šojdroná, Irena Joneva, Petra Kammerevert, Asim Ademov, Ioannis Malekos (Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔ EAC)

10. Διάφορα

11. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 14 Νοεμβρίου 2022, από τις 15.00 έως τις 18.30 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 16.58.

* * *

25 Οκτωβρίου 2022, από τις 17.00 έως τις 18.30 (κεκλεισμένων των θυρών)

12. Συνεδρίαση των συντονιστών

Results of roll-call votes

Contents

1. Transparency and targeting of political advertising 2021/0381(COD) – Sabine Verheyen	6
1.1. Final vote	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Transparency and targeting of political advertising 2021/0381(COD) – Sabine Verheyen

1.1. Final vote

21	+
PPE	Asim Ademov, Lefteris Christoforou, Loucas Fourlas, Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Milan Zver
RENEW	Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Birgit Sippel, Massimiliano Smeriglio
THE LEFT	Alexis Georgoulis, Niyazi Kizilyürek
VERTS/ALE	Marcel Kolaja, Niklas Nienäß

3	-
ID	Gianantonio Da Re, Catherine Griset
NI	Andrea Bocskor

3	0
ECR	Elzbieta Kruk, Rob Rooken, Andrey Slabakov

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sabine Verheyen, Victor Negrescu (2), Michaela Šojdrová
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Asim Ademov (2), Christine Anderson, Andrea Bocskor (2), Ilana Cicurel, Gianantonio Da Re, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Alexis Georgoulis (2), Catherine Griset (2), Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Niyazi Kizilyürek, Elżbieta Kruk (2), Marcos Ros Sempere (2), Monica Semedo (2), Andrey Slabakov (2), Massimiliano Smeriglio, Milan Zver (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
João Albuquerque (2), Loucas Fourlas (2), Marcel Kolaja (2), Martina Michels (2), Salima Yenbou

209 (7)
Lefteris Christoforou, Birgit Sippel, Tomáš Zdechovský
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 24.10.2022
(2) 25.10.2022

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Garyfallia Ramtsiou, Fabienne Metayer, Nicholas O'Cuilleain, Ute Haller-Block, Ioannis Malekos, Audrius Perkaukasas, Bilana Sirakova
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Baptiste Thollon, Anna Kaczmarek
S&D	Anastopoulos Danae, Guenaëlle Collet
Renew	Jezyk Joanna, Anne-Cecile Gault, Vanbrabant Natacha
ID	Moynan Paul
Verts/ALE	Elsod Adam, Vitoria Perez
ECR	Dimitrova Antonia, Guenaëlle Musko
The Left	Marios Lagou, Dionysios Dennis Kiriacou
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
Mandy Attard	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Giovanni Mendola
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Nils Danklefsen, Filipa Azevedo, Saskia Bruynooghe, Denise Chircop, Anne Grady, Stefan Manev; Markus J. Prutsch, Daphne Scherer
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Kamila Figueroa

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman